

TOTALMENTE TRAMITADO

Santiago, 24 de Noviembre de 2009

CHILE
POTENCIA ALIMENTARIA Y FORESTAL



SUBSECRETARIA DE AGRICULTURA
ASESORIA JURIDICA
MCG/PN/Upmc

ESTABLECE, APRUEBA Y OFICIALIZA
NÓMINA DE ESPECIES ARBÓREAS Y
ARBUSTIVAS ORIGINARIAS DEL PAÍS.

CONTRALORIA GENERAL
OFICINA GENERAL DE PARTES
16 NOV. 2009

SANTIAGO, 14 AGO 2009

CONTRALORIA GENERAL
OFICINA GENERAL DE PARTES
08 OCT. 2009

68

Nº _____ / VISTOS: El artículo 32 N° 6 de la
Constitución Política de la República; la Ley N° 20.283,
sobre Recuperación del Bosque Nativo y Fomento
Forestal; _____ el DFL N° 294, de 1960, del Ministerio
de Hacienda, orgánico del Ministerio de Agricultura; y, el
oficio ORD N° 409, de 2009, de la Directora Ejecutiva de
la Corporación Nacional Forestal.



CONSIDERANDO:

Que el Ministerio de Agricultura es la Secretaría de Estado encargada de fomentar las actividades agropecuarias del país, estando su acción fundamentalmente encaminada, entre otras actividades, a la conservación, protección y acrecentamiento de los recursos naturales renovables.

Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 2° N° 13, de la Ley N° 20.283, el Ministerio de Agricultura debe reconocer oficialmente las especies arbóreas o arbustivas originarias del país y que pertenecen a los bosques nativos regulados por dicha ley.

Que el avance de las investigaciones científicas permiten a nuestro país disponer de un listado oficial sobre el reconocimiento de las especies arbóreas y arbustivas originarias de Chile.

Que por ello, a través de una investigación basada en la publicación de los autores Rodríguez, Matthei y Quezada titulada "Flora Arbórea de Chile", del año 1983, la Corporación Nacional Forestal, procedió a fijar la política de aplicación de las obligaciones sobre corta y reforestación con especies nativas dispuesta en el D.L. N° 701, de 1974, listado que puede ser utilizado para efectos de cumplir con el mandato legal de reconocer oficialmente de especies arbóreas y arbustivas según lo dispuesto por la Ley N° 20.283.

DIVISION JURIDICA
COMITE
JEFE
- 9 OCT. 2009

DIVISION JURIDICA
COMITE 3
CLB JEFE
13 OCT 2009

DIVISION JURIDICA
COMITE 3
CLB AGA JEFE
17 NOV 2009



[Handwritten signature]

RETIRADO
SIN TRAMITAR
FECHA: 30 OCT. 2009
CON OFICIO Nº 1049

TOMADO RAZON

19 NOV. 2009

Contralor General
de la República

Que a través de investigación basada en la publicación titulada "Plantas Amenazadas del Centro-Sur de Chile. Distribución, Conservación y Propagación" de los autores Hechenleitner, Gardner, Echeverría, Escobar, Brownless y Martínez, del año 2005, se determinaron, además otras especies arbóreas y arbustivas originarias del país.

Que asimismo, a través de investigación basada en la publicación titulada "La vegetación natural de Chile; clasificación y distribución geográfica" del autor Rodolfo Gajardo, del año 1994, fueron determinadas otras especies arbóreas y arbustivas originarias del país.

Que en el denominado "Libro Rojo de la Flora Terrestre de Chile", publicado por CONAF el año 1989, fueron identificadas, en un listado de especies con problemas de conservación, una serie de especies arbóreas y arbustivas originarias del país y que presentan distintos estados de conservación.

D E C R E T O :

Apruébese, reconócese y
oficialícese la siguiente nómina de especies arbóreas y arbustivas originarias del país:

Nombre Científico	Nombre Común
<i>Acacia caven</i> (Molina) Molina	Espino, Churque
<i>Adesmia balsamica</i> H. et A.	Paramela de Puangue
<i>Adesmia confusa</i> E.A.Ulibarri	Adesmia
<i>Adesmia echinus</i> K.Presl	Adesmia
<i>Adesmia emarginata</i> Clos.	Paramela, Paramilla
<i>Adesmia loudonia</i> H. et A.	Adesmia
<i>Adesmia phylloidea</i> Clos.	Adesmia
<i>Adesmia radicefolia</i> Clos.	Adesmia
<i>Adesmia resinosa</i> Philé x Reiche	Paramela de Til-Til
<i>Aextoxicon punctatum</i> R. et P.	Olivillo, Tique
<i>Amomyrtus luma</i> (Mol.) Legr. et Kaus.	Luma
<i>Amomyrtus meli</i> (Phil.) Legr. et Kaus.	Meli, Melí
<i>Anisomeria coriacea</i> D.Don	Pircún
<i>Anisomeria littoralis</i> (P.etE.) Moq.	Pircún
<i>Araucaria araucana</i> (Molina) K. Koch	Pehuén, Araucaria, Pino Araucaria, Piñonero
<i>Argythamnia berteriana</i> (Schldl.) Muell.Arg.	Ventosilla
<i>Argythamnia tricuspida</i> (Lam.) Mäll	Ventosilla
<i>Aristotelia chilensis</i> (Molina) Stuntz	Maqui, Clon
<i>Astragalus paposanus</i> I.M.Johnst.	Arvejilla de Paposo
<i>Atriplex taltalensis</i> I.M.Johnst.	Cachiyuyo
<i>Austrocedrus chilensis</i> (D. Don) Pic. Ser. et Bizz.	Ciprés de la Cordillera
<i>Azara celastrina</i> D.Don	Lilén
<i>Azara dentata</i> Ruiz et Pav.	Corcolén, Aromo

<i>Azara integrifolia</i> Ruiz et Pav.	Corcolén, Aromo, Chin-chin, Challín
<i>Azara lanceolata</i> Hook.f.	Aromo, Pédhue, Aromo de hoja larga
<i>Azara microphylla</i> Hook.f.	Aromo de hoja pequeña, Corcolén
<i>Azara petiolaris</i> (D.Don) Johnst.	Lilén, Maquicillo, Corcolén
<i>Azorella compacta</i> Phil.	Llaretta, Yareta
<i>Baccharis concava</i> (Ruiz et Pav.) Pers.	Vautro, Gaultro
<i>Baccharis linearis</i> (Ruiz et Pav.) Pers.	Romerillo
<i>Baccharis rhomboidalis</i> Remy	Chilca
<i>Baccharis sagittalis</i> (Less.) DC.	Verbena de tres esquinas
<i>Baccharis sphaerocephala</i> H. et A.	Radín, Radón
<i>Balbisia peduncularis</i> (Lindl.) D. Don	Flor de San Juan
<i>Bartsia chilensis</i> Benth.	Bartsia
<i>Beilshmedia berteriana</i> (Gay) Kosterm.	Belloto del Centro, Belloto del Sur
<i>Beilshmedia miersii</i> (Gay) Kosterm.	Belloto del Norte
<i>Berberis chilensis</i> Gill. Ex Hook.	Michay
<i>Berberis darwinii</i> Hook.	Michay
<i>Berberis empetrifolia</i> Lam.	Brecillo
<i>Berberis grevilleana</i>	Michay
<i>Berberis montana</i> Gay	Palo amarillo
<i>Berberis negeriana</i> Tischler	Michay de Neger
<i>Berberis trigona</i> Kunze ex P. et E. (= <i>Berberis linearifolia</i>)	Michay, Calafate
<i>Berberis valdiviana</i> Phil.	Espina en Cruz, Michay
<i>Blepharocalyx cruckshanksii</i> (H. et A.) Nied.	Temu, Palo colorado
<i>Boehmeria excelsa</i> (Bertero ex Steud.) Wedd.	Manzano de Juan Fernández
<i>Bridgesia incisifolia</i> Bert. Ex Cambess.	Bridgesia
<i>Browningia candelaris</i> (Meyen) Brittonet Rose	Candelabro, Cactus Candelabro
<i>Buddleja globosa</i> Hope	Matico
<i>Bulnesia chilensis</i> Gay	Retamadecerro
<i>Caesalpinia spinosa</i>	Tara
<i>Caldcluvia paniculata</i> (Cav.) D. Don	Tiaca, Triaca
<i>Carica chilensis</i> (Planch. Ex A.DC.) Solms	Papayo silvestre, Papayo chileno
<i>Centaurea cachinalensis</i> Phil.	Flor del minero
<i>Chenopodium sanctae-clarae</i> Johow	Arbusto de Isla Santa Clara
<i>Chuquiraga oppositifolia</i> D. Don	Chuquiraga, Hierba blanca
<i>Chusquea cumingii</i> Nees	Quila chica, Quila o colihue de la zona central
<i>Citronella mucronata</i> (Ruiz et Pav.) D. Don	Huillipatagua, Naranjillo
<i>Colliguaja dombeyana</i> A. H. L. Juss.	Colliguay
<i>Colliguaja integerrima</i> Gill. et Hook.	Colliguay, Duraznillo
<i>Coprosma oliveri</i> Fosberg	Peralillo de Archipiélago de Juan Fernández
<i>Coprosma pyrifolia</i>	Peralillo
<i>Cordia decandra</i>	Carbonillo
<i>Corynabutilon ceratocarpum</i> (H. et A.) Kearney	Huella de la zona central, Huella peluda
<i>Corynabutilon viride</i> (Phil.) A. E. Martic.	Huella verde
<i>Corynabutilon vitifolium</i> (Cav.) Kearney	Huella
<i>Crinodendron hookerianum</i> Gay	Chaquihue, Polizón, Chequehue, Lanterntree
<i>Crinodendron patagua</i> Molina	Patagua, Patagua de la zona central
<i>Cristaria integerrima</i> Phil.	Malvilla, Malvita
<i>Cryptocarya alba</i> (Molina) Looser	Peumo
<i>Dalea azurea</i> (Phil.) Reiche	Dalea
<i>Dasyphyllum diacanthoides</i> (Less.) Cabrera	Trevo, Palo santo, Palo blanco
<i>Dasyphyllum excelsum</i> (D. Don) Cabr.	Tayú, Palo santo
<i>Dendroseris litoralis</i> (Dcne.) Hook. & Arn.	Col de J. Fernández
<i>Dendroseris macrantha</i> (Bert. Ex Dcne.) Hook. & Arn.	Dendroseris
<i>Dendroseris marginata</i> (Bertero ex Dcne.) Skottsbo.	Dendroseris

Dendroseris neriifolia (Dcne.) Hook. & Arn.
Dendroseris pinnata (Bert. ex Dcne) Hook. & Arn.
Dendroseris pruinata (Johow) Skottsbo.
Desfontainia spinosa Ruiz et Pav.
Deuterocohnia chrysantha (Phil.) Mez
Donatia fascicularis J.R. et G. Forster
Drimys confertifolia Phil.
Drimys winteri J.R. et Forster
Drymis andina (Reiche) R. A. Rodr. et Quez.
Echinopsis chilensis (Colla) Friedrich & G. D. Rowley
Embothrium coccineum J.R. et G. Forster
Equisetum giganteum L.
Eriogyne aspillagae (Söhrens) Katt.
Eriogyne curvispina (Bertero ex Colla) Katt.
Eriogyne subgibbosa (Haw.) Katt.
Eryngium bupleuroides Hook. & Arn.
Escallonia pulverulenta
Escallonia revoluta (Ruiz et Pav.) Pers.
Escallonia rosea Griseb.
Escallonia rubra (Ruiz et Pav.) Pers.
Escallonia virgata (Ruiz et Pav.) Pers.
Eucryphia cordifolia Cav.
Eucryphia glutinosa (P. et E.) Baillon
Eulychnia acida Phil.
Euphorbia lactiflua Phil.
Fagara mayu (Bertero ex Savi) Engler
Fitzroya cupressoides (Mol.) Johnst.
Flourensia thurifera (Molina) DC.
Fuchsia lycioides Andr.
Fuchsia magellanica Lam.
Gaultheria phillyreifolia (Pers.) Sleumer
Gaultheria renjifoana Phil.
Geoffroea decorticans (Gillies ex Hook. & Arn) Burkart.
Gevuina avellana (Molina) Molina
Gomortega keule (Mol.) Baillon
Griselinia jodinifolia (Griseb.) Taub.
Haplorhus peruviana
Juania australis
Jubaea chilensis (Molina) Baillon
Kageneckia angustifolia D. Don
Kageneckia oblonga Ruiz et Pav.
Lactoris fernandeziana Phil.
Latua pubiflora (Griseb.) Phil.
Laurelia sempervirens (Ruiz et Pav.) Tul.
Laureliopsis philippiana (Mol.) Mol. (= *Laurelia philippiana*)
Legrandia concinna (Phil.) Kausel
Lepidothamnus fonckii Phil.
Lithrea caustica (Molina) H. et A.
Llagunoa glandulosa (H. et A.) G. Don.
Lobelia bridgesii H. et A.
Lobelia excelsa Bonpl.
Lobelia polyphylla H. et A.

Dendroseris
 Dendroseris
 Dendroseris
 Taique, Fosforito
 Chaguar del Jote, Chagual del Jote
 Donatia
 Canelo de Juan Fernández
 Canelo, Boighe
 Canelo enano
 Quisco
 Notro, Ciruelillo, Fosforito
 Yerba de la plata
 Aspillaga, Quisquito, Cacto de Tanumé
 Quisquito colorado, quisquito
 Quisquito, Quisquito rosado, Cacto rosado
 Arbustode Juan Fernández
 Mardoño
 Madroño, Madrón, Mardón, Mardoño, Lun
 Siete Camisas
 Siete Camisas
 Meki, Matanegra
 Ulmo, Muermo
 Guindo santo, Guindo, Ñirre
 Copao
 Lechero, Flor del Lechero
 Naranjillo de Juan Fernández
 Lahuán, Lahual, Alerce
 Incienso
 Palo de yegua, Palo falso
 Chilco, Fucsia
 Chaura, Chaura comestible
 Chaura de Laraquete
 Chañar
 Gevuin, Avellana chilena
 Queule
 Patagua marina, Yelmo
 Carza
 Chonta
 Palma Chilena
 Franjel
 Bollén, Huayo, Huayu
 Lactoris
 Latúe, Palo de los Brujos
 Laurel, Tihue, Trihue
 Tapa, Vauván, Huahuán
 Luma del Norte
 Ciprés enano
 Litre
 Atutemo, Arbolito de cuentas
 Tupa rosada, Tabaco rosado
 Tupa, Tabaco del diablo
 Tupa, Tabaco del diablo

Lobelia tupa L.	Tupa, Tabaco del diablo, Trupa
Lomatia dentata (Ruiz et Pav.) R.Br.	Piñol, Avellanillo
Lomatia ferruginea (Cav.) R. Br.	Fuinque, Romerillo
Lomatia hirsuta (Lam.) Diels ex Macbr.	Radal, Nogal silvestre
Luma apiculata (DC.) Burret	Arrayán
Luma chequen (Molina) A. Gray	Chequén, Arrayán
Maihuenia poeppigii (Otto) A.Weber	Maihuén, Flor del Guanaco
Maytenus boaria Molina	Maitén
Maytenus chubutensis (Speg.) Lourt., O'Don. et Sleum.	Maitén del Chubut, Chaurilla
Maytenus disticha (Hook.f.) Urban	Racoma, Maiténchico
Maytenus magellanica (Lam.) Hook.f.	Leña dura
Myoschilos oblonga Ruiz et Pav.	Orocoipo, Codocoipu
Myrceugenia chrysoarpa (Berg) Kausel	Luma blanca
Myrceugenia colchaguensis (Phil.) L. E. Navas	Arrayán de Colchagua
Myrceugenia correifolia (H. et A.) Berg	Petrillo
Myrceugenia exsucca (DC.) Berg	Pitra, Peta, Patagua
Myrceugenia fernandeziana	Luma
Myrceugenia lanceolata (Jaume) Kausel	Arrayancillo, Ñipa
Myrceugenia leptospermoides (Molina) Stuntz	Macella, Macolla, Petrillo, Chequén de hoja fina
Myrceugenia obtusa (D.C.) Berg	Arrayancillo, Rarán
Myrceugenia pinifolia (Phil.) Kausel	Chequén de hoja fina, Patagüilla de la costa, Arrayán de hoja chica
Myrceugenia planipes (H. et A.) Berg	Picha-picha, Patagua de Valdivia
Myrceugenia rufa (Colla) Skottsbo. ex Kausel	Arrayán de hoja roja
Myrceugenia schulzei	Luma de Más Afuera
Myrica pavonis	Pacama
Myrteola nummularia (Poir.) O. Berg	Daudapo, Huarapo, Naurapo, Mirteola
Nothofagus alessandrii Esp.	Ruil
Nothofagus alpina (P. et E.) Oerst.	Raulí
Nothofagus antarctica (G. Forster) Oerst.	Ñirre, Ñire
Nothofagus betuloides (Mirb.) Oerst.	Coihue de Magallanes, Guindo de Magallanes
Nothofagus dombeyi (Mirb.) Oerst.	Coihue común, Coigüe común
Nothofagus glauca (Phil.) Krasser	Hualo, Roble Maulino
Nothofagus leonii	Huala
Nothofagus macrocarpa (A.DC.) F.M.Vasquez et R.A.Rodr.	Roble de Santiago
Nothofagus nitida (Phil.) Krasser	Coihue de Chiloé, Coigüe de Chiloé
Nothofagus obliqua (Mirb.) Oerst.	Roble, Pellin, Hualle
Nothofagus pumilio (P. et E.) Krasser	Lenga
Ochagavia carnea	Cardoncillo
Ochagavia litoralis	Cardoncillo de acantilados
Orites myrtoidea (P. et E.) B. et H. ex Sleumer	Radal Enano
Ovidia andina (P. et E.) Meisn.	Traro voqui
Ovidia pillo pillo (Gay) Meissner	Pillo-pillo
Oxalis gigantea Barnéoud	Churqui, Churco
Oxyphyllum ulicinum Phil.	Parafina
Persea lingue (Ruiz et Pav.) Nees ex Koop.	Lingue
Persea meyeniana	Lingue del Norte
Peumus boldus Molina	Boldo, Boldu
Pilgerodendron uviferum (D. Don) Florin	Ciprés de las Guaitecas
Pitavia punctata Molina	Pitao, Canelillo
Podanthus mitiqui Lindl.	Mitique, Mitiqui
Podocarpus nubigena Lindl.	Mañío de hojas punzantes, Mañío macho
Podocarpus saligna D. Don	Mañío de hojas largas

Polylepis rugulosa Bitter	Queñoa
Polylepis tarapacana	Queñoa de altura
Polylepis tomentella	Queñoa
Porlieria chilensis Johnst.	Guayacán, Palo santo
Pouteria splendens (A.DC.) O. K.	Lúcumo
Prosopis alba	Algarrobo del norte
Prosopis chilensis (Molina) Stuntz	Algarrobo
Prosopis strombulifera (A.DC.) O. K.	Mastuerzo, Espinilla, Algarrobilla, Retortón, Pata de Loro
Prosopis tamarugo Phil.	Tamarugo
Prumnopitys andina (Poepp. ex Endl.) de Laub.	Lleuque, Uva de Cordillera
Pseudopanax laetevirens (Gay) Franche	Sauco del diablo, Sauco, Traumén
Psoralea glandulosa	Culén
Puya berteroniana Mez	Chagual
Puya boliviensis Baker	Chagual de Paposo
Puya chilensis Molina	Cardón, Chagual
Puya coerulea Lindl.	Chagualillo
Puya venusta Phil.	Chagualillo
Quillaja saponaria Molina	Quillay
Rhamnus diffusus Clos	Arrayán negro, Palo sangre
Rhaphithamnus spinosus (A. L. Juss.) Mold	Arrayán macho, Huayún
Rhaphithamnus venustus (Phil.) B. L. Rob	Juan bueno
Ribes integrifolium Phil.	Parrilla de Nahuelbuta, Parrilla falsa
Ribes magellanicum Poir	Zarzaparrilla, Parrilla
Salix humboldtiana Willd.	Sauce chileno, Sauce amargo, Treique, Cheique, Reique
Salpiglossis spinescens Clos	Campanula de Chañarillo
Santalum fernandezianum	Sándalo
Satureja multiflora (Ruiz et Pav.) Briq.	Menta de Árbol
Saxegothaea conspicua Lindl.	Mañío hembra, Mañío de hojas cortas
Schinus latifolius (Gill. ex Lindl.) Engler	Molle
Schinus molle	Pimiento
Schinus montanus (Phil.) Engler	Laura
Schinus pearcei	Pimiento
Schinus polygamus	Huingán
Scutellaria valdiviana (Clos) Epling	Teresa
Skytanthus acutus Meyen	Cuerno de cabra, Cuernecillo
Solanum ligustrinum Lodd.	Tomatillo, Natri
Sophora cassioides (Phil.) Sparre (= Sophora microphylla)	Pelú, Pilo, Pilo-pilo, Pilu-pilu
Sophora fernandeziana	Mayu
Sophora macrocarpa J. E. Sm.	Mayu, Mayo, Mayú
Sophora toromiro	Toromiro
Tarasa umbellata Krapov.	Abutiloncillo, Tarasa arbustiva
Tepualia stipularis (H. et A.) Griseb.	Tepú
Tillandsia geissei Phil.	Clavel del Campo de Paposo
Ugni candollei (Barn.) Berg	Tautau, Murtablanca
Ugni molinae Turcz.	Uñi, Murta, Mutilla, Murtilla
Valdivia gayana Remy	Planta del León, Valdivia
Weinmannia trichosperma Cav.	Tineo, Tenío, Palo Santo
Yunquea tenzii Skottsbo.	Yunquea



ANÓTESE, TÓMESE RAZÓN _____ Y PUBLÍQUESE

MICHELLE BACHELET JERIA
PRESIDENTA DE LA REPÚBLICA

MARIGEN HORNKOHL VENEGAS
MINISTRA DE AGRICULTURA

Lo que transcribo a Ud. para su conocimiento
Saluda atentamente a Ud.

REINALDO RUIZ
SUBSECRETARIO DE AGRICULTURA